

記入日 Date : 2023 / 12 / 1

氏名 Name : TURNER ELIZABETH	
学籍番号 Student ID Number : 12345678	学年 Grade : 2

資格外活動許可申請チェックシート

“Permission to Engage in an Activity other than that Permitted under the status of Residence Previously Granted” Application Check Sheet

チェックポイント Check points

- 在留カード/ 外国人登録証明書の両面のコピー
Photocopies of my Residence Card / Alien Registration Card (both sides)
- 在留カード/ 外国人登録証明書 Residence Card / Alien Registration Card
- パスポート Passport

以下の1~3の項目について記入して下さい。 Please complete the following items from 1~3.

1. 資格外活動許可を申請する理由 Reason(s) for applying for a work permit.
2. 生活費にあてる To earn money for living expenses
 - 授業料にあてる To earn money for tuition expenses
 - 課外活動・レジャー Extracurricular activities / leisure
 - 実務経験・社会経験 Business / social experience
 - その他 Others []

3. アルバイトの内容 Details of your part-time job

- 決定 Decided →
- 未定 Undecided

アルバイト先の名前 Name of employer : APU Academic Office APU COOP Shop
アルバイトの内容 Duties : TA, Cashier

4. 単位習得状況について Credits obtained

- 1) この Semester に [20 単位] 履修登録しています。
I have registered for 20 credits this semester.
- 2) 前の Semester では [20 単位] 取得しました。
I obtained 20 credits in the previous semester.

受付印

資格外活動許可申請書
APPLICATION FOR PERMISSION TO ENGAGE IN ACTIVITY OTHER THAN THAT
PERMITTED UNDER THE STATUS OF RESIDENCE PREVIOUSLY GRANTEDTo the Director General of the 福岡 出入国在留管理局長 殿
Regional Immigration Services Bureau

出入国管理及び難民認定法第19条第2項の規定に基づき、次のとおり資格外活動の許可を申請します。

Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 19-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for permission to engage in activities other than those permitted under the status of residence previously granted.

1 国籍・地域 Canada 2 生年月日 2002 年 12 月 7 日
Nationality / Region Date of birth Year Month Day

3 氏名 TURNER ELIZABETH
Name

4 性別 男・女 5 配偶者の有無 有・無 6 職業 学生 / Student
Sex Male/Female Marital status Married / Single Occupation

7 住居地 大分県別府市京町11番8号APハウス4 〇〇〇号
Address in Japan

電話番号 携帯電話番号 070-XXXX-XXXX
Telephone No. Cellular Phone No.

8 旅券(1)番号 A1111222 (2)有効期限 2030 年 2 月 9 日
Passport Number Date of expiration Year Month Day

9 現に有する在留資格 留学 / College Student 在留期間 2 years 3 months
Status of residence Period of stay

在留期間の満了日 2024 年 6 月 12 日 10 在留カード番号 AB12345678RD
Date of expiration Residence card No. Year Month Day

11 現在の在留活動の内容(学生にあつては学校名及び週間授業時間)
Present activity (for student: name of school, lesson hours per week)

立命館アジア太平洋大学(APU) 18単位

アルバイト先が未定の場合は記入不要です
If you do not yet have a part time job, please leave it

12 他に従事しようとする活動の内容 Other activity to engage in
(1)職務の内容 翻訳・通訳 語学教師 その他()
Type of activity Translation / Interpretation Language teaching Others

(2)雇用契約期間 6 months (3)週間稼働時間 20
Term of employment contract Working hours per week

(4)報酬 68,320 円 (月額 週額 日額)
Salary Yen Monthly Weekly Daily

13 勤務先 Place of employment
(1)名称 立命館アジア太平洋大学/APU COOP
Name

(2)所在地 別府市十文字原1-1 電話番号 0977-78-1122/0977-78-1171
Address Telephone No.

(3)業種 製造 商業 教育 その他
Type of business Manufacturing Commerce Education Others

14 法定代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)
(1)氏名 (2)本人との関係
Name Relationship with the applicant

(3)住所
Address
電話番号 携帯電話番号
Telephone No. Cellular Phone No.

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.

申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form

サインを忘れずに!

Don't forget to sign the form

TURNER ELIZABETH

2023 年 12 月 1 日
Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person

(1)氏名 (2)住所 大分県別府市十文字原1-1
Name Address

(3)所属機関等 Organization to which the agent belongs 電話番号 Telephone No.
立命館アジア太平洋大学 スチューデント・オフィス 0977-78-1124

資格外活動許可書 WORK PERMIT

SO 用 パスポート&在留カード預り証 Proof of Passport & Residence Card Entrustment For SO

入国管理局への取次ぎ申請に関わってパスポート並びに在留カードを預かりました。

Student Office has been entrusted with the applicant's passport and Residence Card for application intermediation with the Immigration Bureau.

学籍番号 Student ID Number : 12345678 氏名 Name : TURNER ELIZABETH

*資格外活動許可書が発行されたら、あなたに個人伝言をします。

必ずこの預り証と学生証を持参して下さい。

*You will be sent personal message, when the work permit is issued.

Please be sure to bring this slip and your student ID card to pick up your passport.

立命館アジア太平洋大学 APU
スチューデント・オフィス Student Office

受付印	
	受付者



資格外活動許可書 WORK PERMIT

学生用 パスポート&在留カード預り証 Proof of Passport & Residence Card Entrustment For Student

入国管理局への取次ぎ申請に関わってパスポート並びに在留カードを預かりました。

Student Office has been entrusted with the applicant's passport and Residence Card for application intermediation with the Immigration Bureau.

学籍番号 Student ID Number : 12345678 氏名 Name : TURNER ELIZABETH

*資格外活動許可書が発行されたら、あなたに個人伝言をします。

必ずこの預り証と学生証を持参して下さい。

*You will be sent personal message, when the work permit is issued.

Please be sure to bring this slip and your student ID card to pick up your passport.

立命館アジア太平洋大学 APU
スチューデント・オフィス Student Office

受付印	
	受付者

* 申請期間中は必ずこの預り証を携帯すること！

* Be sure to keep this proof with you at all times.